GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2½ galbini mon. sunătória.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 6. **Brasiovu 1 Februariu 20 Ianuariu** **1871.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Una contribuire

demna de imitatu pentru damele romane, cari, portate de simtiulu umanitatei si alu indurarei crestinesci, dau si dovada, ca nu potu remané indiferente, nu potu trece cu nepasare dilele cele de sufuritie si de sangerare ale fratiloru nostri francesi, si romani cari se lupta, fara a-si castiga odihna consciintiei, ca si au contribuitu banulu, ce li se cere pentru alinarea suferintieloru escate prin lupta pentru libertatea patriei strabune. Se urmeze dér' aici cu faptele de filantropia, unde avemu a ajuta sangele nostru, cum face d. E. C., a carei ofranda o publicamu aici in frunte, unde destinamu loculu ofrandeloru de dame romane. Éca adres'a catra Redactiune:

„Timisiu in 30/18 Ian. 1871.

Conformu provocarei, facute prin „Gazet'a Transilvaniei", ce redigiati dvóstra, din partea comitetului infiintiatu la Blasiu pentru colecte spre scopulu ajutorirei francesiloru raniti din bataia etc., de a contribui pe langa bani, si cu altele, pentru care obiecte sunteti dvóstra asia de buni de v'ati luatu greutatea de ale inainta, unde se cuvine, binevóiti, Domnule! a primi presentulu pachetu in 1½ pondi de scama „din subtiri", si se lu tramiteti la numitulu comitetu din Blasiu, cá se lu inainteze mai departe. Spesele ce veti avé cu tramiterea, voiu intórce dvóstra.

Suntu alu dvóstre cu stima

Ecaterin'a Cepescu."

Facemu inca unu apelu la damele romane, cá dupace fratii nostri francesi si printre ei si romani din Daci'a lui Traianu sangera pe campulu luptei pentru libertate, se grabésca cu asemene ofrande, ce se potu tramite si deadreptulu la Blasiu, dandu dovada, ca nobiluliu simtiu de indurare prin simpathi'a consangéna se inmaresce si insutesce, in animele cele nobile si culte cu atata, cu catu sacrificiale resbelului suntu mai mari, si vulneratii suferitori mai numerosi, decatu ori si candu, de candu custă lumea cu istori'a ei. Ajutoriulu e indoitu, candu se dă fara amanare! Fiti nobile, cum e sangele gintei nóstre! — Red.

Din campulu resbelului.

In urma incercariloru de a se pune capetu varsarei de sange, a buna séma, ca si cu influinti'a conferintiei diplomatice adunate in Londonu, s'a midiulocitu una armistare de 3 septemani pe lunga conditiunile ce ni le aducu urmatóriele telegrame germane:

Berlinu 29 Ian. Jules Favre subscrise eri capitulatiunea tuturoru forturiloru Parisului. Un'a armistare de 3 septemani se afla inchiata. Armat'a Parisului remane in cetate cá prinsa.

Versailles 29 Ian. (telegramulu imperatului catra imperatés'a): Eri séra se subscrise un'a armistare de 3 septemani. Ostatici de linia si gardi mobili remanu prinsi belici in Parisu. Gard'a nationala sustiene ordinea. Noi ocupamu tóte forturile. Parisulu remane cernatu (incungiuratu), inse se póte aprovisioná cu cele necesaria de viétia, déca se voru predá armele.

Constituant'a se conchiama in restempu de 14 dile la Bordeaux. Fia cá pacea se urmeze catu de curundu."

Monachiu (München) 29 Ian. Charenton, Rouge si Vanvres se ocupa de catra unu corpu bavaresu. Dupa reporturile intrate Parisulu e se dè 200 milióne contributiune belica.

Dresd'a 29 Ian. Unu corpu de sacsoni ocupa astadi forturile Noissy, Romainville si Nogent.

Bordeaux 29 Ian. Unu principe bavaresu se fia moritu de liberii tragatori la Boeglin. Gen. Bourbaki in urm'a nefericitei batalii s'a scosu din starea servitiului activu si iau urmatu in locu gen. Clinchart.

Bern 29 Ian. Din Puntrut se reportéza, ca prusianii au luatu Ponterido si mergu la Hypolite catra Pontalier. La Verrieres a sositu unu corpu de armata francesu si merge catra sudu. Cortelulu generalu alui Bourbaki era in 28 in Rulandu in nordostu de Besançon.

Scirile of. dela Versailles 28 Ian. spunu, ca armat'a lui Bourbaki se persecutéza de catra corpuri germane ale armatei de sudu si ca perderile francesiloru in ofensiv'a ce le-au succesu reu in contra lui Werder se cifréza la 10 mii fetiori si ca comunicarea lui Bourbaki in retragere ar' fi interrupta.

Atatu scirile dela Bordeaux catu si cele dela Versailles din 28 Ian. reportéza, ca poporulu, diurnalele si primarii cerea in Parisu esiri mai dese si mai energióse si ca in urm'a imputariloru gen. Trochu a résignatu. Trupele francese din Parisu avura inse a nadusi o rescóla din caus'a acést'a, pana trebuira se desierte focuri in plebe, care cerea fara astemperu lupta si éra lupta.

O tragedia infricosiata pentru istoria se intempla cu capital'a civilisatiunei umane. Centrulu celu mai culminantu alu culturei europene, Panteonulu avutieloru materiale si spirituale, emporiulu comerciului, scaunulu industriei si alu perfectiunei ei, a tuturoru artiloru si sciintieloru, locuitu de preste 2 milióne de locuitori, pe catu face unu statu intregu, cá o Transilvania, acésta capitala totuodata si leaganulu libertatii umane s'a espusu cu atata resemnatiune tuturoru periculeloru asediarei aprópe 5 luni de dile, si dela 27 Dec. stete neperterita si resoluta si intre furiele bombardarei crudului inimicu, care orcum deveni derimatória de tesaure si de vieti de ómeni. Afara de ce se luptá si cu lips'a séu celu pucinu cu marea strimtorare a midiuló-celoru de traiu mai dede prin statornici'a si curagiulu seu admiratu de tóta lumea celu mai eclatantu ecsemplu de sacrificia pentru patria, libertate si nedependintia nationale precum si pentru glori'a unei natiuni, care invetiandu, cá se scie a muri pentru viétia si libertate, pentru a fi preluptatória dreptatii si a umanitatii, va remané respectata pana va trai, fia cu tóta gintea ei! Ah! numai viéti'a acestoru feliu de natiuni e eterna!

Parisulu si cu elu natiunea francesa prin energi'a cea impulitória, cu care a lucratu dela Sedan incóce pana candu a inchiatu armistarea acésta, a restauratu si glori'a militaria a Franciei, pe care aruncase omulu dela Sedan o umbra négra de degenerare, care ne umilisa si nóue aici frontile; republic'a a espiatu si stersu si tradarile creaturelóru imperiului ce ne inmormenta totu prestigiulu de vitalitatea gintei latine, incatu astadi si dusmanulu latinismului se va fi bucurandu, ca i s'a datu ocasiune á pune capetu la acestu resbelu cerbicosu si nimicitoriu, in care victoriele lui se asémena cu conductele cele mai mohorite, cele mai triste funebrale pentru Germani'a. Onórea si glori'a fratiloru nostri si cu ea prestigiulu gintei e dér' salvatu! si Franci'a va remané totu Francia, una din acele poteri, care va fi in prim'a linia respectata chiaru si de inimiculu seu, care i cautá apunerea. Acesta e resultatulu luptei republicei si acesta va repara tóte, déca uneltirile demonice ale mamonului nu voru mai corumpe si alegerile viitórei constituante, déca Bismark cu pung'a coruptiunei indicsita cu milióne Angliei incuscrite cu Prusi'a (20 mil. se scriea la inceputu) nu voru strabate a fictiona si acum o representantia, care se fia creatur'a despotismului militariu, care incaleca pe cerbicea popóreloru cu totu feliulu de ajutória; déca coruptiunea, care a ajutatu pe dusmanu mai multu decatu tóta puterea supernumeraria a milionului si mai bine de combatanti, mai multu decatu puterea armei, nu va mai compromite stim'a morale a Franciei: atunci giganticele incordari cu resultatele loru, pe care le admira tóta lumea, au reinaltiatu stim'a morale a Franciei intru atata, incatu istori'a va encomisa cá o fapta patriotica totu ce a facutu republic'a francesa dela 4 Septembre, asemnandui cea mai stralucita pagina in istori'a internationale. — Noi recunóscemu!

Proclamatiunea guvernului francesu contra bombardarei Parisului.

Denunciamu cabinetelóru europene, opiniunei publice a lumei, tractamentulu, pe care armat'a prusiana nu se teme de alu infige orasiului Parisu.

Éca aprópe patru luni de candu impresóra acésta mare capitale si tiene captivi dóue milióne patru sute de mii de locuitori.

Ea s'a magulitu, ca are se i supuie in catева dile.

Ea spera in rescóla si slabire. Aceste ajutórie lipsindu, a chiamatu fómetea in ajutoriu-i.

Surprindiendu pe asediati lipsiti de arme, de ajutórie si chiaru de garda nationale organisate, a pututu se i incongiure in voie'i de lucrari formidabile acoperite de baterii, cari arunca mórtea la optu chilometre.

Intarita in dosulu acestoru lucrari, armat'a prusiana a respinsu ofensivele garnisónei, apoi a inceputu a bombardá cateva dintre forturi. Parisulu remase inchisu.

Atunci, fara avertismentu prealabile, armat'a prusiana á indreptatu contra orasiului proiectile enorme, prin cari cu ajutoriulu formidabileloru loru unelte, parvinu a lu bate la dóue leghe de departare.

De patru dile, acésta violintia este in cursu de ecsecutiune.

Nóptea trecuta, mai multu decatu 2000 de bómbe au cadutu asupra suburbeloru Montrouge, Grenelle, Auteuil, Passy, Saint-Jaques si Saint-Germain. Pare ca au fostu indreptate intr'adinsu asupra spitaliloru, asupra ambulantieloru, asupra temnitieloru, asupra scóleloru si-a besericeloru.

Copii si femei au fostu sdrobiti in patulu loru.

La Val-de-Grace, unu bolnavu a fostu ucisu. Mai multi au fostu raniti.

Aceste victime suntu numeróse si nici unu midiulocu nu le-a fostu datu de a se garantá contra acestei agresiuni neasteptate.

Legile moralei o condamna susu si tare; ele califica de crima mórtea comisa afara de necesitatile crude ale resbelului. Si aceste necesitati n'au

scussatu nici odata bombardarea edificieloru private. Macelulu cetatianiloru pacinici, distrugerea retragerilora ospitaliere, suferinti'a si slabitiunea au gasitu totudeun'a gratia inaintea fortiei, si candu nu au desarmatu-o ele au desonoratu-o.

Regulele militarie suntu conforme acestoru mari principie de umanitate. Este obiceiu, dice autorele celu mai acreditatu in asemene materia, ca incungiuratorilu se anuncia, candu póte, intentiunea se de a bombardá unu orasiu, pentru cá cei ce nu suntu luptatori si mai alesu femeile si copii se se póta departá si ingrigi de sicuranti'a loru.

Se póte inse se fia trebuintia de a suprinde inimicalu spre a luá rapede positiunea, si, in asia casu, nedenunciarea bombardarei nu va constitui o violare a legiloru resbelului.

Comentatore acestui testu adauge: „Acesta obiceiu este legatu de legile resbelului, care este o lupta intre dóue state, ér' nu intre particulari. A usá decatu se póte mai multe menagiari catra acesti din urma, asia este caracterulu resbelului civilisatu. De acea spre a protege centrurile cele mari de poporatiune contra pericoleloru resbelului le declara mai totudeun'a orasie deschise. Umanitatea cere cá locuitorii se fia preveniti iu momomentulu de a incepe focululu, ori de cate ori operatiunile militarie permitu."

Aici indoiutia nu mai este cu putintia.

Bombardarea Parisului nu este preliminariulu unei actiuni militarie, este o devastare cu recéla meditata, sistematice indeplinita si neavendu altu scopu decatu de a crunci spaima in poporatiunea civile prin incendiu si omoru.

Prusiei erá reservata acésta necalificabile intreprindere contra capitalei, care de atata ori i a deschisu zidurile sale ospitaliere.

Guvernulu aperarei nationale protesta tare in faci'a lumei civilisate contra acestui actu de inutile barbaria si se asociaza din anima cu simtiementele poporatiunei indignate, care, departe de a se lasá abate prin acésta violintia, gasesce intr'ens'a o nóua putere spre a combate si respinge rusinea invasiunei straine.

Subsemnati: Generalu Trochu, Jules Favre, Emanuel Arago, Ernest Picard, Jules Ferry, Farnier Pages, Jules Simon, Eugene Pellatan.

Membrii delegatiunei nationale stabiliti la Bordeaux declara, ca se asociaza cu protestarea solemne semnata de colegii loru contra bombardarei Parisului.

Al. Crémieux, Glais Bizoin, I. Fourichon, L. Gambetta. —

O alta protestare a fostu facuta contra bombardarei, fara avisu prealabile, de catra membrii corpului diplom. resiediendu in Parisu. „Rom."

Congresulu besericescu greco-orientale.

(Capetu.)

Acuma se pune la ordinea dilei propunerea dep. I. Popa, care merge intr'acolo, ca congresulu se decida, ca urmat'au sinodulu eparchiale archidiecesanu la alegerea dloru I. Hanea, Petru Rosca si Nicolau Gaetanu in consist. archidiecesanu, legea séu ba!

Dep. Lemeni deschide desbaterea cu acea propunere, ca nefiindu urgente prop. dep. Popa se se relegéze la sesiunea venitória a congresului, pentruca timpulu ne lipsesce de a ne inmite in desbaterea ei.

Dep. Ioanescu se declara intr'acolo, ca in consistoriulu intregu si nu in senatele lui deosebite se eschide rudenia si cuscria dupa § 112 din stat. org. si alta nu se póte dice fara, ca sinodulu archidiecesanu n'a padita stat. org. in privinti'a acesta. — Asia a esplicatu §-lu acesta si sinodulu aradanu, dice vorbitoriulu.

Dep. Babesiu dice, ca § 112 din stat. org. este chiaru si nu are lipsa de nici o talmacire. — Incatu privesce propunerea dep. Popa, densulu nu o afla informa de intrebare de apta cá se intre in desbatere.

Dep. Nemesiu crede, ca congresulu are dreptu de a esplica si supravechia dispositiunile stat. org. si déca vine la cunoscintia calcarea unei dispositiuni si fara propunere are dreptu de a se declara si demanda stricta observare a legei.

Dep. G. Ioanoviciu opinéza, ca congresulu pote intra in desbatere asupra acestei intrebari, déra nu i silitu. Déca voiesce a intra, atunci trebuie se enuncia si se esplice legea, ca rudenia si cuscria din § 112 din stat. org. se estinde preste consistoriu intregu si in acestu casu me alaturu langa parerea dep. Ioanescu.

Dep. Macelariu: Si sinodulu eparchiale archidiecesanu a esplicatu legea, asia déra a fostu necesitatu de impregiurari a se abate cevá dela liter'a legei. Densulu face propunere, ca congresulu se incuviintieze acesta alegere.

Presiedintele: Eu remanu credintiosu principialoru mele.

Dep. Ioanu Popu: Maritu congresu! Mi pare fórte reu vediendu, ca unii din domnii antevorbitori atunci, candu vine intrebarea de a salvá autoritatea legei, se acatia de forme si nu de meritulu lucrului, de esplicatiunea legei.

In casulu de facia legea vorbesce fórte chiaru si nici forma propunerei mele nu i gresita. Nu i intrebare, ci este adeveratu o propusetiune. . . .

Dep. Babesiu: N'are forma unei propuneri.

Dep. Popa: Alta forma eu nu i amu potutu da propunerei mele. Pe calea acestei intrebari a-jungemu la scopu.

Maritulu congresu se decida, ca urmatu-s'au legea in casulu de facia, si déca s'a urmatu atunci propunerea mea cade, pre candu la din contra s'ar decide, ca legea nu s'au urmatu, atunci urméza de sine, ca maritulu congresu va lua acesta impregiurare spre neplacut'a sa cunoscintia, pentru care casu, credu, ca si domnii I. Hanea, Petru Rosca si N. Gaetanu alesi contra legei voru multiumi de posturile, pentru care au fostu illegale alesi.

Presiedintele: Se fiti buni a me asculta si pre mine (se audimu?).

Eu nici unu principiu nu stabilescu in viéti'a mea, pana candu nu l'amu cércatu din tóte partile, si numai acelea parti le lieau de principiu, de indreptariu, cari me asiguréza, ca ele suntu si practice si folositórie pentru binele comunu. — Precum asia dara me amu esprimatu in sinodulu eparchiale din estu anu, totu asia me esprimu si acuma. — Cu totii vremu dloru celu mai mare bine bes. alu poporului si clerului si inaintarea lui la trépta graduale a culturei si civilisatiunei si voiu dice o vorba lina „non datur saltus in natura". — Asia dicu si eu, nu putemu minuni se facemu; suntemu avisati la binele comunu, ca cea ce e demagogice nu vréu se cunoscu; ci vréu din curte in casa se pasiescu.

Prin urmare, dloru, cu totii dorimu, ca tóte dupa liter'a stat. org. se se intemple. Prin acesta érasi nu potemu tóte deodata se le facemu. Precum amu spusu in sinodulu eparchiale, liter'a legei se ne fia basea afaceriloru nóstre; amu spusu si atunci si spunu si astadi, ca noi nu potemu rumpe deodata cu trecutulu. — Eu spunu, ca noi nu avemu atatia individi, pre catu cere fips'a nóstra, cá se satisfacemu stat. org.

E dreptu, ca s'a vatamatu § 112 din stat. org., déra nu din despretiuirea legei nici din vóia si intentiune rea, déra finduca noi nu potemu cum amu disu deodata rumpe cu trecutulu, asi dori, ca Hanea si Rosca se remana in postulu, in care suntu alesi, ca-ci ca suntu ómeni fórte iniciati in treburi banali.

Candu s'a alesu consistoriu archidiecesanu cu totii amu vediutu, ca n'amu potutu afla unu esactoru, in totu Ardélulu nu amu aflatu barbati de specialitatea acesta de si noi avemu vr'o doi banisiori. — Déra si déca s'ar afla, cine sei platésca, cu leafa de cate 20 mii de fl. Dupa tóte acestea — ca n'amu potutu afla barbati de acesta specialitate — ce erá de facutu, fara se inchidemu ochii. —

Trebuie se amintescu, cumca in consist. cei doi socrii si doi gineri se perdu, si 4 facia cu 9 nu ne potu maiorisa nici odata. — Apoi me au batutu Ddieu déra si pre domnialoru cu mine (consentiere). — Totu se fia cu dragoste si incredere impramutata, si atunci spunemu, ca fia ruditi séu neruditi, ca totu atata va fi.

Se se hotaresca, ca noi recunoscemu abaterea dela liter'a legei, déra recunoscemu si necesitatea, care a subversatu cu ocasiunea alegerei din cestiune.

Dep. Babesiu afla intrebarea pusa de propunetoriu, ca candu s'ar pune unui studente la ecsamenu, necuviintiósa, de a se aduce decisu asupra ei.

Dep. N. Popea: Maritu congresu! Marturisescu, ca nu -mi vine prea placutu se vorbescu in afacerea acesta, déra trebuie se marturisescu, ca eu abstragu dela persóne si privescu numai obiectulu. Voiu se constatezu, ca este adeveratu ceea ce au disu Escelentia Sa. — Astfeliu s'a dechiaratu Esc. Sa si in sinodulu eparchiale.

Acestea impregiurari stau si astadi. — Nu potu inse conseti cu dlu Macelariu, ca adica sinodulu archidiecesanu ar' fi consentitu in principiu, ca asesorii consistoriali intre ei numai in cate unu senatu consistoriale nu potu se fia ruditi si cuscriti. Despre acesta n'au fostu vorba, ci numai de privinti'a la impregiurarea, carea au adusu Esc. Sa inainte.

Me intorcu acuma la lucru. — Dloru! Marturisescu, ca eu suntu pentru sustienerea principialoru depuse in stat. org. si credu, ca aici suntu motive destulu de tare, din care s'au stabilitu § de sub cestiune, care motive suntu de prisosu de ale mai aduce inainte. — Dicu, ca abstragu dela persóne, si rogu, ca domnii respectivi se nu cugete, ca déra eu asiu ave intentiune de a ataca persóne; departe se fia acésta dela mine. — Eu dicu acea, ca scopulu si intentiunea legelatiunei nóstre au fostu, dupa parerea mea curatu obiectiva, la dispositiunea suscputa in § 112 din stat. org. aceia, cá se se abata orice feliu de neplaceri din partea consistoriului si membriloru consistoriali, si amu vrutu se scutimu pre membrii consistoriali, de imputatiunile, care ar' avé locu candu amu concede rudenia si cuscria in consistoriu. — Credu, ca §-lu acesta o fórte chiaru, fórte limpede si nu se póte schimonosi. — Are acelu intielesu, ca membrii consistoriali, fara deosebire de senate, nu potu fi ruditi intre sine pana la alu sieselea gradu de sange alu patrulea cu cuscria. — Eu sprijinescu si partinescu déra din sufletu parerea dlui Ioanescu.

Dep. Ioanescu: Se se decida simplu, ca sinodulu eparchiale ne tienenduse de lege au facutu abatere de lege.

Dep. Babesiu: Mai este inca o persóna, pre carea o ar' fi alesu sinodulu eparchiale in consistoriu si anume in senatulu scolariu, care nu ar' insusi calitatile recerute dupa stat. org. — In privinti'a acestei persóne tienu eu, ca competinti'a este curatu a sinodului eparchiale, si aici nu incape indoiéla, ca in asta privintia nu ecsiste tribunalu superioru.

Eu din parte-mi asi dice, ca tecstulu stat. org. este chiaru si nu sufere nici o interpelatiune.

Venindu acesta cestiunea la votu congresulu decide, ca sinodulu eparchiale archidiecesanu din anulu curente la alegerea dloru Hanea si Rosca in consistoriu archidiecesanu s'a abatutu dela § 112 din stat. org., catu pentru alegerea adv. N. Gaetanu in senatulu scolariu, congresulu nu se afla competinte a aduce unu conclusu.

Regularea parochieloru se amana pana la congresulu fiitoriu.

Dep. Sigismundu Popoviciu comunica congresului, ca erariulu regescu ungurescu pretinde dela fondulu scolariu de relegea gr. or. din Pest'a o suma de 32.000 fl. v. a. bani, cari erariulu i ar' fi datu numai imprumutu sub titlulu de anticipatiune acum circa 50 de ani.

Considerandu, ca acesti bani statulu i a cheltuitu pentru deregatori pusi de elu insusi in functiune, statulu, care afara de acésta nu a contribuitu cu nemica la infiintarea acestui fondu, a fostu datoriu a i si platí pre deregatorii sei. D. Sig. Popoviciu propune asia déra, ca congresulu se faca o rugare catra ministrulu cultelor, in care se céra, dela numitulu ministru se midiulocésca, ca ministrulu de finantia reg. ung. se incete a mai face acésta pretensiune dela fondulu scolariu gr. or.

Se primesce.

Mai departe: Considerandu, ca prin casierii de atunci si fondului scolariu gr. or. s'au facutu din acelu fondu o defraudatiune de parte preste 50.000 fl. v. a.

Considerandu, ca statulu a pusu in functiune pre acei deregatori.

Considerandu, ca acei deregatori aveau se dè statului socotéla despre manipularea acelui fondu.

Considerandu in fine, ca déca s'a facutu acea defraudare, vin'a este numai a statului, pentru ca supraveghiarea n'a fostu destulu de acurata si consciintiósa dep. Sig. Popoviciu propune a se face alta rogare deosebita catra ministrulu cultelor, in care se se céra de midiulocirea inaltu aceluiasi se se faca dispositiunile necesarii din partea ministrului de finantia, ca daun'a casionata prin defraudatiune de finantia, se se rebonifice fondului scolariu gr. or. din cas'a erariala.

Se primesce si onoratulu presidiu e rogatu a adresá in numele congresului acestè dóue rugari catra ministrulu de culte.

Ne mai fiindu altu obiectu la ordinea dilei se alege o comisiune pentru verificarea protocoluloi de astadi, carea sub presidiulu Ilustritatei Sale parintelui episcopu Procopiu se compune din notariatulu intregu si din urmatorii deputati: Iacobu Bologa, Ioane Hanea, Nicolau Popea, Elia Macelariu, Georgiu Ioanoviciu, Ioane Fauru, Sigism. Popoviciu si Dr. Vasiciu.

In fine Escelenti'a Sa se adresóza cu cuvinte adeveratu parintesci catra deputatii congresului, pof-

tindule a ajunge sanetosi in midiuloculu la ai loru ai tuturoru, caror'a le da binecuventarea sa archiepresca. Escelentí'a Sa intre entusiastice strigari de „se traiésca“ parasesce sal'a siedintieloru, si astfelu congresulu de anulu acest'a si inchia cursulu activitatiei sale.

Finea siedintiei la 12¾ óre dupa amédi. — Sibiiu in 1 Dec. 1870. B. —

Amu publicatu aceste tóte, pentrucá **I-lu congresu** se se afle deplinu respectatu de presa, si cá se scimu toti romanii unii de altii, cá se nu ne abatemu in esentia, nici se ne departamu in accidentie. — — — Red.

Memoriei mecenatului romanu
Samuele Vulcanu.

Populus romanus beneficii et injuriae memor esse solet!

Beiusiu in 30 Decembre 1870.

Nu este poporu pre faci'a pamentului, care se fia avutu unu atare trecutu gloriosu si neperitoriu si apoi asia unu presente contrariu si funestu, cá unicului poporu romanu. Istori'a nu ne marturisesce despre nici una sementia de omeni, care se fia jucatu atatea si asia diferite róle in concertulu popóreloru din tóta lumea; se se fia luptatu, cu atatea viscóle, cu atatea secule viforóse si nefavoritórie, cu atatea spade sangeróse si necrutiatórie si cu atatea clime straine si diverse, cá romanii din asta Dacia mare si frumósa — déra nefericita.

Seculi intregi au tienutu suferintiele; cu sute de ani potemu numerá luptele, care le-au portatu romanii dela Dnistru pana la Dunare si dela Pindu pana la Carpati totu numai pentru asecurarea limbei si a vetreloru strabune; si numai *mormente* potemu numi acelea timpuri, in care potea plugariulu ara mai cu liniste pamenturile sale si senatulu administrá tiér'a.

Cu tóte acestea romanii au remasu romani si Daci'a geografica totu acea. Pornesce cu isvorulu Muresiului séu cu alu Somesiului, cu alu Oltului séu cu alu Crisiuriloru catu-e de a lungulu Dunarei, si de pre tóte tiermurile acestoru ape, — marturile secularie — 'ti voru sfasiá anim'a, déca i curata romana, totu in una si aceasi limba, suspinele adunce si horele plangutórie.

Glori'a si libertatea romana stravechia geme si vérsa lacremi la aceste tiermuri istorice, si cere ajutoriu dela Marte si Quirinu, ca oficiéra eroulu Achile rapitu de decórea sa, de armele divine. Cere ajutoriu, ca-ci 18 secule au totu luptatu si suferitu, s'a sufulcatu si a rabdatu, dér' acum — nu mai póte, nici ca i mai este ertatu.

Nu i mai este ertatu, ca-ci 18 secule a fostu secule de gloria si libertate, si totu 18 secule de dureri si suferintie au trecutu si sórtea inca trebe se se schimbe.

Si nici nu va mai poté, ca-ce semnele, care le da adi romanimea tótá, numai suntu semne de a suferi si de a rabdá, ci suntu semne de reinviare, de caracterulu seu vechiu si cavalerescu, de pornire pre calea betrana romana. Despre unu atare semnu, care l'a datu romanimea din Bihari'a voiu se ve comunicu astadata.

Despre aniversari'a mortei lui **Samuele Vulcanu** si productiunea literaria aranjata de societatea de lectura a junimei romane de aici in 25 Dec. a. c. st. n.

Dér' se vedemu cum a decursu acésta festivitate funebrala.

Erá la 11 óre a. m., ultimele sunete ale campaneloru incetara si implura aerulu cu ecoulu melodieloru triste; ultimulu „Dómne indura-te spre noi“ si „Fia-i memori'a eterna!!!“ resuna de pre buzele credintiosiloru romani si poporulu undul'a cu pietate si anima palmitanta, catra institutu **nemoritorinlui mecenate**, in a carui sala erá se se produca tenerimea, se arate lumei folósele si progresele castigate si facute la acestu institutu de crescere si cultivare romanésca.

Amu venitu póte, ca chiaru celu din urma intre toti óspetii, ca-ci intrandu in sala, lucrurile erau deja ocupate de unu publicu fórte numerosu si alesu. Linistea cea mai misteriósa domnia in sala, de pre tóte facielе poteai cetí tristeti'a, ce implú anim'a flacarnia, ca-ci trista a fostu serbarea, carea s'a tienutu astadi intru memori'a repausatei reinviatoriului Bihariei. Decorarea corespondietória a salei inca n'a contribuitu pucinu la colórea trista a festivitatei.

Lumini ordinate ardeau si reversau o lumina melancolica in sal'a intréga; tipulu suridietoriu a lui Vulcanu privia din fruntea salei cu óre-si-care espresiune de liniste si mangaiare, preste toti cei adunati aicia spre ai aduce tributulu cuvenintiosu de recunoscintia si multiamita. In giurulu lui se vedean representatiunile spiritelоru celoru mai mari romani si romane, a animeloru celoru mai binefacatórie si zelóse ale romanimei intrege.

Aici vedemu tipulu eroului Mihaiu aratandu catra resaritu, cá candu ne ar' dice: „pana la Dunare si Pontu!“; colo Dragosiu vod'a; dincolo metropolitulu resolutu si constantu Siuluiu, si alte tablouri, cari de cari mai pretióse si romane, aranjate cu ordine buna si gustu nobilu.

Tacerea profunda nu preste multu se intrerumpe si corulu instrumentalu intonéza unu mersu nationalu, care numai decatu la primele acorde doióse, ne revóca in memoria, mandri'a Moldovei frumóse, erá mersulu lui Stefanu marele.

Music'a incéta intre aplausele publicului si suinduse pre tribuna diu conducatoriu prof. Teodoru Rosiu, deschide festivitatea cu una cuventare, pre catu de voluminósa si sincera, pre atatu si de semburósa si romanésca, amesurata actului in celu mai strinsu intielesu alu cuventului si de insemnatate pentru istori'a romana din Bihari'a.

Dupa o introductiune acomodata, in carea espune scopulu serbarei, ad. manifestatiunea de recunoscintia catra mecenatele natiunei **Samuele Vulcanu,** consideriandu impregiurarea trista, ca la noi (in Beiusiu) suntu de totu rare (?!) convenirile nationale, se folosesce de ocasiune spre a vorbi despre necesitatea imperativa de insociri nationale. In deductiunea acestei teme dice intre altele:

„Tesaurulu celu mai scumpu alu romaniloru a fostu si este, nationalitatea, caracterulu acesteia limb'a si conditiunea subsistintiei amenduróra, libertatea. Din acestea -si formédza oratoriulu trei *membri* simetrici aratandu iubirea romanului catra nationalitatea, limb'a si libertatea sa; apoi atinge decadinti'a nationala, ce o ascrie cu cuvintele lui Baritiu „despotismului de tóte speciele si stingerei luminelоru sciintiei. Starea cea desolata, la care ajunsese romanulu a fi maltratatu si batujocuritu pre vechiulu seu pamentu a fi consideratu de strainu in vetrele stramosiesci, a fostu grea tentatiune, déra n'a potutu sei curme firulu vietiei“, dice oratoriulu si -si esprime convictiunea, ca cu catu a fostu mai rapede si mai violenta caderea nóstra nationala, cu atata este mai incéta, inse si mai secura redicarea.“

Conditiunile inaltiarei nationule le descrie in urmatóriele: „Credinti'a intr'unu venitoriu mai fericе a strabatutu acum pepturile tuturoru romanieloru, inse considerandu impregiurarile timpului, in care traimu nu ne este deajunsu credinti'a si speranti'a intr'o sórte mai ferice, ci trebe se ne convingemu cu totii, ca spre a ne aperá si sustiené bunurile cele mai sacre ale nationalitatiei si libertatei, nu este de ajunsu a nutri sentiementе de nationalitate si aspiratiuni de libertate, nu este destulu a sacrificá pentru densele, totu ce avemu, de si e pucinu séu nemica ce stapanimu, ci trebuie se cautamu a si avé ce sacrificá, si inca mai multu decatu sange si vietia. In timpulu de facia nationalitatea nu se póte sustiené, libertatea nu se póte castigá numai prin sange si vietia, ci mai vertosu prin poterea spirituala si materiala, prin cultura si avere. Tierile nóstre de acea au ajunsu mai la ruina, ca-ce lian lipsitu acesti factori de potere, macaru ca tóte liau sacrificatu pentru nationalitate si libertate, inse acestea tóte au fostu pucinu, au fostu numai trupuri gata spre mórte, au fostu numai carne de macelu, nemicu mai multu. Venitoriulu nationalu ni lu potemu asigurá numai déca ne vomu ingradi cu cultura si avere, ca-ci numai aceste dau unei nationi destula pondu, atunci, candu se incinge la lupta pentru cele mai scumpe bunuri, pentru nationalitate si libertate.

Spre a inaltá cultur'a si averea nationala trebuie se ne inspiramu de nationalismulu nobilu, ce consta in acea, ca se nu perdemu nici unu minutu fara de lucrare, nici unu minutu fara a cugetá la inaltiarea poterei nationale prin redicarea poterei singuraticiloru, cari si pentru interesulu loru particularu au sacra dorintia se ingrigésca de averea sa si se o sporésca, ca-ce asia si intregulu, adica natiunea se inavutiesce, cari au detorintí'a se latiésca cultur'a poporului intregu pre nesentite. Spre a asigurá cultur'a si averea nationala inse nu este destula lucrarea despartita a singuraticiloru, ci se recere unirea poteriloru, se recere cá se ne intielegemu intre noi a face cu poteri unite lucruri, ce unulu cate unulu nici odata nu le potemu face.“

(Va urmá.)

UNGARI'A. Dep. Georgiu Stratimirovicz interpelasse in sied. dietei din 19 Ian. a. c. pe min. c. Andrássy in cans'a politicei esterne a Ungariei, pentruca vediú una schimbare deodata din notele lui Beust catra Bismark, care note se pórta numai de spiritu germanu in interesulu germanu, si natiunile invecinate privescu in crescerea pangermanismului unu periculu pentru viitoriulu loru, si apoi alianti'a unui statu constitutionalu cu desvoltare democratica? cá alu Austro-Ungariei, cu unu absolutismu militariu cá a Prusiei e imposibila, ca-ce póte amenintia pacea Europei, déca Franci'a silita se va alia cu Rusi'a, ce ne póte periclitá ecsistinti'a, si apoi alianti'a cu Prusi'a ne ar' instraina dela Franci'a. Ce a facutu guvernulu unguresc, intrébа, cá se ne ferésca de acestu periculu si se nu lasa acésta presiune asupra Franciei?

C. Andrássy respunde in sied. din 26 Ian., dicundu, ca Austro-Ungari'a recunósce fara reserva nóu'a confederatiune, adica imperiulu germanu si voiesce se intretiena relatiuni amicali cu, cu elu, nepotendu vedé periculu amenintiatoriu pentru celelalte popóra ale Austro-Ungariei. Ér' neutralitatea opresce orce presiune in contra unei séu altei poteri beligeranti. —

Pana acum maghiarii erau francesomani, acum deodata se dedera preste capu si se facura germanofili. Politic'a celoru slabi e a sioval, si apoi pot tiené cu celu mai tare. —

„Vedette“ diurn. germ. ostasiescu, dice, ca Austro-Ungari'a a facutu atatu servitiu Prusiei sub resbelulu acesta cu neutralitatea si cu liber'a pasare a celoru necesarie, incatu nici activa nu i ar' fi folositu mai multu. Acum se judecamu, ca dór' avemu atata potere combinatória, cata valóre au faptele, vorbele, si cata intentiunile ómeniloru. — —

Din Bucovin'a. In Bucovin'a se imparte urmatóri'a imbucuratória epistola in privinti'a congresului besericescu, pentru care dupa atatea cereri si umblete zadarnice, in fine numai ce li s'a datu permisiune:

Prea onorate domnule!

Avemu onóre de a ve 'insciintiá, cumca staruintiele neobosite de multi ani, ale fiiloru besericei dreptu credintiése din Bucovin'a in cans'a autonomiei besericesci, s'a incununatu in fine, laud'a Domnului! cu doritulu succesu. Generositatea, intieleptiunea si bunavointi'a Mai. Sale imperatului pentru tiér'a nóstra, si implinirea drépta si luminata a prea inalteloru intentiuni de catra actuali ministri, a indestulatu dorintiele compatriotiloru nostri corelegionari, devotati besericei parintiloru loru, si anume rugamintea speciala a deputatiunei tramise la Viena in urm'a adunarei poporale din lun'a lui Iuniu! Congresulu besericescu ni s'a incuviintiatu!

D. presiedinte alu tierei a primitu in consciintia dela locurile inalte insarcinarea de a intrunì in Cernauti catu mai curendu o adunare pregatitória „Vorversammlung“, care va deliberá spre a face propunerile sale despre modalitatile necesarie (legea de alegere) pentru conchiamarea congresului, care lucrare are a se supune fara intardiare prea inaltei sanctiuni.

Dorimu cu caldura si speramu cu deplina incredintiare, cumca congresulu incuviintiatu va servi pentru inflorirea besericei ortodoxe, va stringe legaturile de fratie intre toti fii ei din Bucovin'a fara deosebire si va mtárí concordi'a si fericirea iubitei nóstre patrie.

Primiti prea onorate domnule etc.

Membrii deputatiunei: Georgiu de Hurmuzachi, presied. alu comit. p. autonomi'a bes., Alecsandru de Hurmuzachi, dep. la senat. imp.; Eugeniu Stircea, dep. la senat. imp. — „Inform.“

Cronica esterna.

ROMANI'A. Bucuresci. Camer'a deputatiloru in siedinti'a din 12, 13, 14 la motiunea dlui dep. Lupascu, facuta pentrucá se se restitue libertatea legala a comuneloru si a consiliеloru ju-

deciene, care prin abusarea guvernului trecutu devenise a fi cu totulu calcata, se desfasiurara nesce desbateri fórte infocate, din cari esi la lumina, ca comunele si consiliele judeciene au fostu trase sub epitropi'a regimelui, ci de aici incolo, aflanduse in legalitate, comun'a si cons. judeciene se-si ecsercese libertatea legale dupa sensulu legei, dar' nu dupa arbitrari'a esplicare a ei din partea puterei ecsecutive cu periculu libertatii alegeriloru. D. I. Brateanu inse nu se multiumi cu motiunea d. Ionescu, care dise, ca de aici incolo au intratu in legalitate, ci pretende dicundu:

„Se dè Ddieu se fia asia!

Nu e destula garantia printr'o motiune.

Romani'a a fostu pusa sub epitropia.

Toti ne amu silitu si amu emancipat'o.

Remasesera clasele si ne amu emancipatu si de ele.

Mai suntu dóue fiintie morale de emancipatu: comun'a si judeciulu.

Se le emancipamu si pe ele, si numai atunci vomu aré garantiele, de care suntemu gelosi.

Pana candu comun'a si judeciulu voru fi sub epitropi'a guvernului, orice incercare e inutile.

Prevedé-vomu noi tóte casurile ce se potu intemplá? Nu. Unde guvernulu va crede, ca e bine, póte fi abusu, si vice versa.

Emancipati dér': faceti cá ptefectii se nu mai fia ei presiedintii consiliului judeciianu, si acest'a se nu mai fia epitropulu consiliului comunale.

Aceste consilie au se administreze comun'a si judeciulu si ele nu trebuie puse sub dependinti'a guvernului, prin prefecti.

Atunci se va puté redicá midiuloculu puterei ecsecutive de a nu mai influintiá in alegeri.

Este unu proiectu de lege comunale, dela 1866, presentatu totu de d. Ioane Ghica si de eri pana adi lu puteamu discutá — reportulu este si gat'a — si amu fi pututu emancipá comun'a si judeciulu, basea nu numai a libertatiloru, ci chiaru a nationalitatiloru.

Terminandu d. Brateanu esprime temerea cá nu cumva, aprobanduse motiunea, se se neglige emancipareа comunei si judeciului: róga pe d. N. Ionescu a-si retrage propunerea si-a incepe de mane discusiunea acelei legi, ca-ci a se intórce a casa fara resolverea acestoru cestiuni, conscintia nu i ar' fi impacata.“ (Aplause.)

D. dep. Ionescu descrise cu acésta ocasiune cu penelulu celu mai fulgeratoriu pe ómenii ordinii, pe fostii conservativii epureni, catu au fostu la potere, si in fine totu nu se facù, cea ce bine pretense Brateanu. —

Contribuiri

pentru ajutorarea ranitiloru, reduveloru si orfaniloru fratiloru nostri francesi, cadiuti in lupt'a pentru patri'a strabuna:

Blasiu 22 Ian. (Continuare la Gazet'a Nr. 100 si 101. — 1870.)

An'a Sofanu 5 fl., Petru Simtionu tipografu 1 fl., Alecsiu Popoviciu 50 cr., Demetriu Turcu 1 fl., Ioane Turcu 1 fl., Bas. Turcu 1 fl., Isidoru Corvinu 50 cr., Joh. Drotleff 10 cr., Io. Strajanu 1 fl., Vas. Strajanu 20 cr., Is. Domsi'a 1 fl., Aug. Gruiti'a 50 cr., Ios. Raicu 50 cr., G. Gram'a 20 cr., Tomandt Alois 1 fl., Io. Campeanu 20 cr., Io. Iclodianu 30 cr., D. Campeanu 50 cr., Io. Marginianu 50 cr., Ales. Orianu 1 fl., S. Moldovanu 50 cr., Simeonu Simu 40 cr., P. Toganu 1 fl., Iosifu Strajanu 1 fl., Teof. Socaciu 1 fl., Em. Csiki 50 cr., Aug. Strajanu 1 fl., Jesse Pandt 1 fl., G. Caprariu 1 fl., M. Ianz'a 50 cr., Al. Velicanu 1 fl.

(Va urmá.)

Varietati.

— In Blasiu a esitu de sub tiparitu: „Fundatiunea fericitului Alecsandru Sterca Siulutiu.“ Cuprinde literele fundationali si testamentulu fundatoriului, insocite de unu scurtu comentariu alu editoriului. — 3 cóle 8° mare. Se vinde cu 30 cr. —

MULTIAMITA PUBLICA.

„Nimicu nu este acoperitu, care se nu se cunósca; ceea ce ve dicu la intunerecu, se spuneti la lumina, si ce auditi la ureche, se propovediti de asupra caseloru.“ Mat. c. 10 v. 26—27.

Onor. domnu prof. Alecsandru M. Micu pentru bunatatea aratata cu dat'a 19 Dec. 1869 prin tramiterea unoru opuri din „Fisic'a popularia“ pentru unii baiati orfani i se aduce — in numele eleviloru seraci in Branu — via multiumita.

Opurile voru trece la „bibliotec'a conferintiei invetiatoriloru braneni“; incatu corespunde acestu manualu de fisica mai bine scopului, ne vomu dá parerea la timpulu seu binevenitu, candu adica conferinti'a — pentru a careia infiintiare tocma acum se facu pasi necesarii, — se va constitui pre deplinu si se voru lua tóte obiectele de propunere la rondu. Branu in 25 Dec. 1870.

Teodoru Popu, invet. prim.

— Suntemu provocati a publitá urmatóri'a: „INVITARE la a 3-a adunare generale a invetiatoriloru din comitatulu Hunedórei si alu Zarandului si din scaunulu Orastiei.

Societatea invetiatoriloru din jurisdictiunile amintite mai susu va tiené la 21 Febr. 1871 in Dev'a in edificiulu preparandiei de statu o adunare generale straordinaria, fara decesbire de confesiune si nationalitate, spre a statori definitivu statutele si a alege oficiantii societatei, la carea subscrisii invita cu onóre pre toti domnii invetiatori. — Dev'a in 20 Ian. 1871. — Franciscu Kocs, presied. provisoriu, Mihailu Osváth, notariu prov.“ —

Novissimu. Bordeaux 29 Ian. Un'a adunare publica protestá in unanimitate in contra primirei armistarei. Adunarea primi cu votu unanimu urmatóri'a resolutiune: Potestatea regimului remane in man'a lui Gambetta, resbelulu se va continuá pana la estreme, unu „comitetu pentru fericirea publica“ esitu din alegerea asociatiuniloru republicane se aduna in Bordeaux. Un'a deputatiune a adunarei duse resolutiunea lui Gambetta, dupa care se facura mari demonstratiuni in onórea lui Gambetta fara a se turbura ordinea.

Versailles 30 Ian. Despre conditiunile armistarei se aude, ca pentru Parisu incepe indata armistarea, ér' pentru departemente in restempu de 3 dile. Armistarea terminéza la amédi in 19 Februariu. Decidera despre conditiunile armistarei pentru Doubs, Belfort etc., remane in reserva. Puterea marina se cuprinde in armistare. Alegerile pentru adunarea constituanta la Bordeaux suntu concese. Forturile Parisului au a fi predate si valurile cetatii desarmate. Tóte ostirile, luandu afara 12 mii fetiori pentru servitiulu securitatii, remanu prinsi belici in cetate si au a depune armele. Tóte corpurile liberiloru tragatori se se desface. Parisulu se póte provianta. Pentru a parasi Parisulu se cere facultatea deregatorieloru francese cu vis'a germana. Parisulu depune in 14 dile 200 milióne contributiune belica.

Berlinu 31 Ian. Forturile Parisului si fondurile statului (cu buna séma pline de golu) se predara fara opunere. Eri volvaica din tóte bateriele (prusiane!) de asediare si dela Issy flamurile prusiane. —

Karlsruhe 30 Ian. Din Basilea se telegraféza ministrului de interne, ca armat'a lui Bourbaki dimpreuna cu tunurile ei a intratu pe la Puntrut in Elveti'a. — O incercare de sinucidere, care o si ecsecutá Bourbaki, se adevereza.

Bucuresci 31 Ian. Eri alu treilea colegiu de alegere alu capitalei a alesu de deputati pentru corpulu legislativu pe Stefanu Golescu, Nicolau Golescu, Dimitrie Brateanu, C. A. Rosetti si George Ghica Mehedintianu. —

Din alta depesia:

„Efori'a scóleloru se fia linistita, nemic'a scadere. Dispositiunile camerei escelente. — Subventiunea societatei academice intréga.“ Mai pe largu in Nr. viit.) —

„Times“ din 28 Ian. reportéza din Versailles, ca armistarea e pentru tóta Franci'a. Ér' scirile de balonu din Parisu reportéza, dupa un'a depesia dela Bordeaux 28 Ian., cumca gen. Vinoy se fach supremu comandantu alu armatei de Parisu. Trochu remane presiedintele regimelui.

Despre revolt'a din Parisu se scrie, ca in 22 Ian. unu numeru de revoltanti liberara mai multi arestanti din prinsórea Mazas, intre ei si pe Flourens. Ei se incercara a instala o rescóla la primaria din arondisementulu alu 20-lea. Dupa amédi se aratara 180 de gardi nationali inaintea casei cetatii, desiertara vre o suta de puscaturi; gardi mobili respunsera cu focu de pe ferestri si usile pretoriului. Lupt'a dura 20 minute. Gard'a republicana restabili ordinea. Dintre insurgenti remasera 5 morti, 18 vulnerati si 40 prinsi. — Unu decretu alu regimelui redica cluburile pana la capetulu asediarei. —

Respunsuri: Fiindu preste mesura ocupatu primiti respunsele prin Gazeta cá gagiu alu voinitiei: Et voluisse satis. B . . se voru tramite. — Agricola: Se afla ocupata; adresare deadreptulu n'ar strica. —

Reclamu: Gheri'a: Trei semestre si inca nemica?! — D. Cieslar (Graz) e rogatu a respunde, déca a tramisu compendiulu la d. prenumerántu Efremu Porutiu in Ofenbai'a, ca-ce inca nu l'a primitu. —

Invitatiune.

Reuniunea femeiloru romane va da Marti in 26 Ianuariu (7 Febr.) a. c. in sal'a redutei

UNU BALU

in beneficiulu copiiloru orfani.

Onor. p. t. publicu se invita a participa, in consideratiunea scopului, catu se póte de numerosu.

Comitetulu.

Incalciamente pe alesu.

Celu mai mare depositoriu de ghete solide din Lipsc'a, Marburg si Vien'a se afla la

H. SCHWARZE SI I. SABADEANU

in Brasiovu, strat'a vamei langa scólele catolice.

Marfuri nou acum sosite si din orice feliu de piele, pentru domni ghete englesesci, de dóue ori cosute. **Solliditate inca neintrecuta.**

Ghete de nou inventate si patentate, cari nu se desfacu nici odata, pentru dómne, domni si copii, pentru acesti din urma cu verfuri de arama galbina.

Ghete patentate de salonu pentru domni din piele de capriora, chagrain si glaçe dupa celu mai nou façonu francesu.

Ghete de salonu si de érna din atlas, drill, chagrain, capriora, glaçe, lacu, panura, filitu cu si fara captusiéla calda.

Ghete din acestu feliu se afla si pentru copii de totu mici.

Este unu depositoriu mare si de **pelerii barbatesci** dupa façonulu celu mai nou.

Pretiurile suntu micusiorate si la solvire comptata 5% rabatu.

Comande cu mare si detaile precum si reparature se efectuéza cu cea mai mare promptetia.

CURSURILE

la borsa in 31 Ian. 1871 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl 83	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 90½	„ „
Augsburg	—	—	121 „ —	„ „
London	—	—	123 „ 50	„ „
Impromutolu nationalu	—	—	58 „ 90	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%			67 „ 80	„ „
Obligatiunile rurale ungare			78 „ 25	„ „
„ „ temesiane			77 „ —	„ „
„ „ transilvane			75 „ —	„ „
„ „ croato-slav.			83 „ 50	„ „
Actiunile bancei	—	—	721 „ —	„ „
„ creditului	—	—	251 „ 80	„ „

Redactoru respundietoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.